

Mulroney avoue n'avoir pu prévoir l'ampleur de la récession

Il aurait choisi le mauvais moment pour quelques initiatives économiques importantes...

Ottawa (PC)

Le premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney, a avoué, jeudi, que lui et d'autres leaders internationaux n'avaient pas réussi à prévoir l'ampleur de la récession et qu'il aurait choisi le mauvais moment pour mettre de l'avant quelques initiatives économiques importantes.

«Personne que je connais, dont moi, n'avait prévu, aussi précisément que nous aurions peut-être dû, la durée de la crise économique», a déclaré M. Mulroney au cours d'une interview à la Presse Canadienne.

«Est-ce que le fait d'avoir su à l'avance aurait eu un impact sur certaines décisions, où le moment où elles ont été prises. La réponse est oui, sans doute.»

Faisant un bilan de ses quatre dernières années au pouvoir, M. Mulroney a également affirmé que la peur du changement a contribué à l'échec de l'accord constitutionnel de Charlottetown le mois dernier.

M. Mulroney, qui dit s'être quelques fois senti seul à son poste de chef de gouvernement, n'a cependant pas l'intention de démissionner.

«Il existe une certaine solitude au fait d'être le chef et le premier ministre», a-t-il admis au cours de cette entrevue de 90 minutes qui s'est déroulée dans son cabinet de travail au 24 Sussex Drive.

«Mais à la fin de la journée, je dois m'asseoir ici, où nous sommes, prendre des décisions, et elles ne sont pas faciles.»

Pas question de se retirer

Il a aussi dit clairement qu'il sera candidat lors des prochaines élections fédérales, qui doivent avoir lieu d'ici un an.

Plusieurs Canadiens souhaiteraient qu'il quitte la vie politique, alors pourquoi continuer? «Pour accomplir d'autres réalisations.»

Il a voulu du temps, après le référendum du 26 octobre, pour se reposer et réfléchir, avec sa femme, sur son avenir politique. Mais il n'a jamais été question pour lui de se retirer.

Le rejet de l'accord de Charlottetown a été un coup dur pour M. Mulroney. Il accepte le verdict de la population, mais estime toujours que cette entente a été l'une de ses plus grandes réalisations. Il refuse aussi d'expliquer cette décision populaire comme étant un vote contre les élites politiques.

Les Québécois décideront de rester

Les Québécois devront maintenant décider de la place qu'ils veulent dans la Confédération. Il en aura l'occasion au cours des prochaines élections provinciales ou du référendum qui suivra.

«Il n'y a pas de doute que la question sera sur l'indépendance du Québec, sur la séparation complète du Québec du reste du Canada. Si cette question est posée directement et de façon honnête, je n'ai aucun doute que les Québécois décideront de rester au sein du Canada», a expliqué le premier ministre.

Depuis 1988, le gouvernement conservateur a négocié une entente

de libre-échange avec les États-Unis et décrété une taxe de sept pour cent sur les produits et services (TPS).

Avec le recul, M. Mulroney a refusé de dire ce qu'il aurait pu faire de différent. Mais même ceux qui appuient la libéralisation du commerce avec les États-Unis et la TPS se demandent si ces initiatives ont été adoptées au bon moment, alors que le pays se dirigeait vers une récession économique.

Aujourd'hui, le premier ministre n'exclut pas de réduire la taille de son conseil des ministres.



Le premier ministre Brian Mulroney, dans le cabinet de travail de sa maison officielle, à Ottawa, hier, a indiqué se sentir seul parfois, mais ne pas avoir l'intention de laisser tomber sa cause.

Le PQ l'aurait remporté dans des élections après le référendum

Un sondage indique que le Bloc québécois aurait fait cavalier seul au fédéral

Québec (PC)

À la suite de la victoire du Non au référendum sur l'accord de Charlottetown, le Parti québécois l'aurait emporté sans conteste si des élections avaient eu lieu ces derniers jours, alors que sur la scène fédérale, le Bloc québécois aurait fait cavalier seul.

Le dernier sondage SOM-Le Soleil-CJRP, effectué du 4 au 8 novembre auprès de 961 électeurs québécois, montre que le parti de Lucien Bouchard obtient le double des intentions de vote du Parti libéral de Jean Chrétien, qui a perdu

six points en un mois. La marge d'erreur du sondage est de 3,9 pc.

Après répartition des 24 pour cent qui se déclarent indécis, le Bloc obtient 47 pc des intentions de vote, le PLC 23, le Parti conservateur 19 et le Nouveau Parti démocratique 11 pc. Si une élection fédérale avait eu lieu ces derniers jours, de tels résultats auraient rayé les conservateurs de la carte électorale québécoise, le Bloc balayant les circonscriptions francophones et les libéraux dominant sans conteste les circonscriptions anglophones.

On a procédé à la répartition des indécis en supposant qu'ils vote-

raient comme les autres répondants appartenant au même groupe d'âge et de langue maternelle.

Si on ne considère que les électeurs francophones, après répartition des 24 pc d'indécis, le Bloc québécois reçoit 56 pc des intentions de vote, contre 20 pc aux conservateurs, 13 pc aux libéraux, et 11 pc aux néo-démocrates.

Du côté des anglophones, après répartition des 26 pc d'indécis, les libéraux obtiennent presque les deux tiers (64 pc) des intentions de vote, contre 17 pc aux conservateurs, 15 pc au NPD et 4 pc au Bloc.

Le taux de satisfaction à l'en-

droit du gouvernement conservateur est à la hauteur de l'appui qu'obtient le parti de M. Mulroney. En effet, 72 pc des Québécois se disent très (32 pc) ou plutôt (40 pc) insatisfaits du gouvernement fédéral actuel.

Si celui qui était le vice-président du comité québécois du Non au dernier référendum, Lucien Bouchard, paraît voguer vers une victoire facile, la première impression est contraire dans le cas de M. Jacques Parizeau, qui présidait ce comité.

Après répartition des 24 pc d'indécis, le dernier sondage SOM montre que, si une élection provin-

ciale avait eu lieu au cours des derniers jours, le Parti québécois aurait reçu 50 pc des votes, le Parti libéral 46 pc et le Parti Égalité 4 pc.

Mais cette faible avance de quatre points seulement, qui correspond à peu près à la marge d'erreur du sondage, est trompeuse pour qui voudrait anticiper la composition de l'Assemblée nationale au lendemain d'élections où les péquistes l'auraient emporté par une marge pareille. Il faut plutôt examiner la répartition des intentions de vote selon les circonscriptions.

Or, compte tenu de l'appui massif des anglophones (83 pc après répartition des indécis) au parti de M. Bourassa, le PQ aurait en effet

balayé le Québec francophone grâce à une avance de 22 points à 60 pc (38 pc pour le PLQ, le PE obtenant 2 pc), après répartition des 25 pc d'indécis.

Autre signe des difficultés qui se dressent devant les libéraux de M. Bourassa, le taux de satisfaction à l'égard du gouvernement est de 42 pc, dont seulement 5 pc qui se disent «très satisfaits».

Dans l'ensemble de la population, avant répartition des indécis, le PQ obtenait 38 pc, le PLQ 35 pc et le PE 3 pc.

Sur la scène fédérale, le Bloc récoltait 36 pc, le PLC 17 pc, le PC 14 pc et le NPD 9 pc.

en

S.A.Q.

seulement

| | | | | | | | |
|---------------------|-------------------|-----------------------|-----------------|---------------|---------------|-------------|------------------------------------|
| Menthe verte Lenoir | Amaretto da Vinci | Menthe blanche Lenoir | Gin London Club | Vodka Kamarad | Alcool Dumont | Rhum Cariba | Bouches du Rhône LeGrand Cerveteri |
|---------------------|-------------------|-----------------------|-----------------|---------------|---------------|-------------|------------------------------------|

+028142 +070474 +025650 +014183 +065334 +113001 +086785 +174094+184671 +141113 +174086 +184689 +144105

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|--|
| 19.98\$ 16.98\$ RABAIS DE 2\$ | 19.78\$ 17.98\$ RABAIS DE .78\$ | 19.98\$ 16.98\$ RABAIS DE 2\$ | 27.98\$ 25.98\$ RABAIS DE 2\$ | 27.98\$ 24.97\$ RABAIS DE 3\$ | 24.97\$ 24.77\$ RABAIS DE .20\$ | 27.98\$ 24.97\$ RABAIS DE 3\$ | COUPONS RABAIS de 2\$ à 5\$ disponibles dans le repartoir SAQ. Offert gratuitement dans les succursales de la SAQ. |
|---|---|---|---|---|---|---|--|

25ième ANNIVERSAIRE B.E. 1967 1992

Nouvelles tables d'hôte

| | |
|--|---|
| <p>Feuilleté aux épinards (spanacopita) ou Escargots à l'ail</p> <p>Salade verte ou César</p> <p>Mariage de fruits de mer - Langoustines et crevettes à la grecque</p> <p>Gâteau du jour</p> <p>16⁹⁵\$</p> | <p>Soupe du jour ou Zitis à la crème</p> <p>Salade verte ou César</p> <p>Tournedos de veau et dinde au poivre</p> <p>Gâteau au fromage ou forêt noire</p> <p>14⁹⁵\$</p> |
| <p>Coquille St-Jacques ou Feuilleté aux épinards</p> <p>Salade verte ou César</p> <p>Terre & mer - Filet mignon et grosses crevettes style langoustines</p> <p>Gâteau du jour</p> <p>15⁹⁵\$</p> | <p>Combiner 2 tables d'hôtes à votre choix avec 1 bouteille de vin - «Bouches du Rhône» rouge ou blanc</p> <p>Le tout à 42⁹⁵\$</p> |

25 MENUS SPÉCIAUX de 3⁹⁵\$ à 8⁹⁵\$ le midi et le soir

STEAK D'ENTRECÔTE 8⁹⁵\$ SERVI EN SANDWICH À LA VIANDE FUMÉE 3⁹⁵\$ avec salade et pommes de terre au choix TOUT TEMPS avec frites et salade de chou

RESTAURANT B.E. 4364, boul. Bourque Rock Forest 564-2272

Le libre-échange grand responsable de la dépression économique

— Bob White

Ottawa (PC)

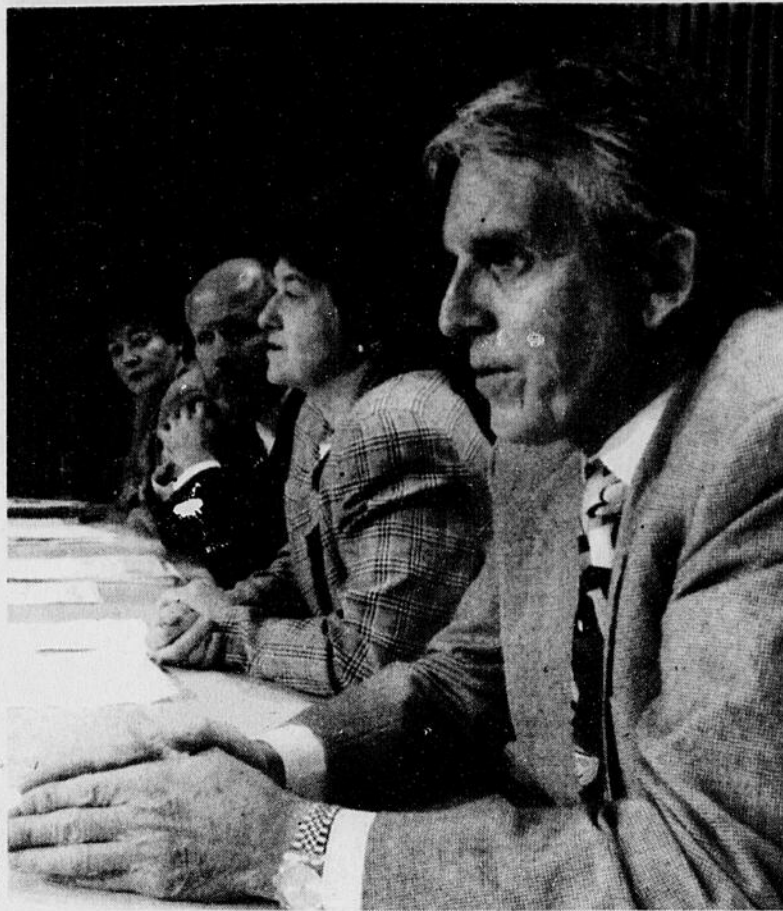
Le Canada est plongé dans une véritable dépression économique qui pousse la population au suicide et dont la principale cause est le libre-échange, a soutenu hier le président du Congrès du travail du Canada, M. Bob White.

«Il y a des travailleurs qui perdent leur maison, des commerces acculés à la faillite, des gens qui se suicident à travers le pays et d'énormes pressions pour abolir les programmes sociaux», a déclaré M. White.

Selon lui, les analystes qui prévoient une plus grande croissance économique en 1993 n'ont certainement pas parlé aux 1,5 million de chômeurs. Ceux-ci savent que l'économie est dans un état beaucoup plus grave qu'on le dit.

«Je crois qu'il y a une grande dépression, a expliqué M. White. Nous rencontrons beaucoup de travailleurs aujourd'hui qui ont perdu leur emploi, depuis un an ou deux, et ne peuvent en trouver un autre, et qui croient qu'il y a actuellement une dépression économique.»

M. White a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse organisée par une coalition d'organismes opposée à un traité de libre-échange nord-américain. Cette coalition demande des audiences sur cette entente de libéralisation



Bob White, président du Congrès du travail du Canada, entouré de Maude Barlow, Tony Clarke et Michelle Swenarchuk, membres d'une coalition opposée au libre-échange nord-américain.

du commerce dans tout l'Amérique du Nord, avant qu'elle ne soit ratifiée par le gouvernement canadien.

M. White avoue qu'il ne possède pas de statistiques sur le nombre de suicides qui seraient associés au

chômage et dont le taux est actuellement supérieur à 11 pour cent. Mais il affirme qu'il y eu des tragédies.

Le Dr Bryan Tanney, professeur de psychiatrie à l'Université de Calgary, a déclaré récemment qu'il semble y avoir une relation entre le haut taux de chômage et le nombre de suicides. Mais, a-t-il expliqué, il est impossible de prouver que le chômage a joué un rôle dans la décision d'une personne de s'enlever la vie.

Une étude effectuée en septembre par divers groupes médicaux révèle que la crise économique a un impact sur la santé mentale des Canadiens.

Le président du CTC est d'avis que le premier ministre canadien, M. Brian Mulroney, a utilisé le libre-échange comme moyen de resserrer ses politiques économiques.

Il soutient également que si le gouvernement fédéral décide de réduire massivement ses dépenses, il ne fera que détériorer la situation. «Nous avons besoin de stimulation économique au pays», précise M. White.

Statistique Canada n'a pas encore décrété officiellement la fin de la récession, qui a commencé en avril 1990. Mais la plupart des analystes financiers prévoient qu'il y aura une croissance économique d'environ trois pour cent en 1993.

Une récession est définie comme étant une période durant laquelle la croissance économique est inexistante et diminue durant au moins six mois.

Le mouvement d'opposition à l'ALENA s'organise

Maurice GIRARD Ottawa (PC)

L'opposition à l'accord de libre-échange avec le Mexique et les États-Unis s'organise. Hier, dans quelques villes du pays, les adversaires du traité ont fait une mise en garde au gouvernement conservateur du premier ministre Brian Mulroney.

«Toute tentative de miner le processus démocratique en faisant adopter à la vapeur par le Parlement le traité nord-américain soulèvera une opposition sans précédent», a déclaré hier le président du Réseau canadien d'action, M. Tony Clarke.

Le Réseau canadien d'action regroupe des organisations syndicales et des mouvements d'action sociale dont le Comité d'action nationale sur le statut de la femme, le Congrès du travail du Canada et le Conseil des Canadiens. Aucun représentant du Québec n'a participé hier à la conférence de presse, faute de temps pour en recruter, a-t-on indiqué.

Les adversaires du libre-échange attribuent la situation économique actuelle au premier traité signé entre le Canada et les États-Unis. Ils prédisent des effets encore plus néfastes avec la mise en oeuvre du second accord.

Ils accusent le gouvernement conservateur de vouloir museler l'opposition en limitant à deux se-

maines les audiences publiques sur le traité, qui fait plus de 2000 pages.

«Il y a une grande différence entre le débat de 1987-1988 et l'actuelle entente sur le libre-échange nord-américain. Il y a cinq ans, les adversaires de l'accord devaient s'appuyer sur des données théoriques, des prévisions invérifiables et leur conviction personnelle que l'accord causera beaucoup de tort.

«Aujourd'hui, nous nous retrouvons devant les faits: pertes d'emplois, un secteur manufacturier en crise, réductions des primes d'assurance-chômage, la TPS et l'élimination graduelle de nos programmes sociaux. Le libre-échange ne marche tout simplement pas pour le Canada», a soutenu M. Clarke.

Pour sa part, la présidente du

Conseil des Canadiens, Mme Maude Barlow, a mis en garde le chef libéral, M. Jean Chrétien, d'informer la population sur les changements qu'il voudrait faire apporter à une renégociation du premier traité avec les États-Unis.

«Il faudra qu'il (M. Chrétien) nous dise comment il va négocier», a dit Mme Barlow.

Les adversaires du libre-échange avec le Mexique et les États-Unis espèrent que la population aura l'occasion de débattre de l'accord au cours de la prochaine élection fédérale avec, cette fois-ci, plus de succès.

L'accord de libre-échange avec les États-Unis avait fait l'objet de la dernière campagne électorale et l'appui massif du Québec au parti conservateur a permis sa ratification.

Plus de Québécois francophones regardent la télé anglaise que l'inverse

Norman DELISLE Québec (PC)

Il y a beaucoup plus de Québécois francophones qui écoutent la télévision anglaise et lisent des journaux anglais que d'anglophones qui le font auprès des médias francophones, selon les indicateurs de la situation linguistique du Conseil de la langue française.

Les données 1991 indiquent en effet que 8,1 pour cent des francophones écoutent la télévision anglaise tandis que seulement 4,3 pour cent des anglo-québécois écoutent la télévision française.

Au niveau des stations de radio, on apprend que 78,7 pour cent des heures d'écoute sont consacrées à des émissions françaises et 20,4 pour cent vont à des émissions anglaises.

On compte 9 pour cent de francophones qui écoutent des stations anglaises tandis que 10,5 pour cent des auditeurs de stations francophones sont des anglo-québécois.

Quant aux journaux, 18,8 pour cent des lecteurs de The Gazette, seul quotidien anglophone de la métropole, sont des francophones, selon les dernières données, qui datent de 1990.

La proportion des lecteurs anglophones au sein des trois quotidiens francophones de Montréal est moindre. Ce taux varie de 5,8 à 6,9 pour cent selon le quotidien.

Il faut noter au sujet de la lecture des quotidiens le comportement des allophones. Ces derniers lisent The Gazette en nombre beaucoup plus considérable que les trois autres quotidiens francophones réunis. The Gazette attire 130 000 lecteurs provenant de ce groupe contre seulement 65 000 pour les quotidiens francophones. Près de 24 pour cent des lecteurs de The Gazette sont allophones.

Les données considèrent le nombre de lecteurs et non de copies vendues, chaque copie étant lue par plus qu'un lecteur.

Elles font valoir cependant que la fermeture de certains quotidiens francophones comme Montréal-Matin (1978) et Le Jour (1976) s'est traduite par un accroissement du tirage des autres quotidiens qui publient dans la même langue, tandis que la fermeture du Montreal Star en 1979 a fait chuter de façon notable le nombre d'exemplaires de quotidiens anglais vendus.

Au niveau des publications de monographies (livres ou brochures), on note que 84 pour cent des titres publiés étaient en français en 1990 et 13,7 en langue anglaise, le reste (2,3 pour cent) étant multilingues ou dans une troisième langue.

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Notre département de fiscalité est à la recherche d'un(e)

FISCALISTE

Le candidat

Le candidat que nous recherchons répond aux critères suivants:

- Il détient un baccalauréat en administration, est membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec et est diplômé du Programme de Maîtrise en fiscalité. Il a une bonne connaissance des règles concernant l'impôt des corporations;
- Toute candidature décrivant une expérience équivalente sera également considérée.

Le défi

Dans le cadre de la mission du département de fiscalité, la tâche consiste à:

- oeuvrer principalement dans le domaine des taxes à la consommation (T.P.S. et T.V.O.);
- vérification de la qualité professionnelle concernant les déclarations d'impôt des corporations;
- Le candidat sera soutenu dans l'exécution de ses tâches par une équipe dynamique et qualifiée.

Si ce défi vous intéresse, faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1er décembre 1992 à:

Claude Charest, c.a.

Le Groupe Mallette Maheu

2727, rue King Ouest, bureau 300

Sherbrooke (Québec) J1L 1C2

EN BREF

Une semaine nationale de la francophonie

Ottawa (PC) — Au moment où les statistiques font état de la régression du français un peu partout au Canada, des personnes intéressées à «contrer le processus de marginalisation et de minorisation» du fait francophone ont décidé de mettre sur pied la Semaine nationale de la francophonie, dont le lancement officiel était effectué, hier, à Ottawa.

L'événement, qualifié de «campagne intensive», s'adressera de

manière particulière aux éducateurs et étudiants des 3500 institutions francophones du Canada et devrait contribuer, si le vœu de ses organisateurs se réalise, «à raffermir et à promouvoir la francophonie canadienne».

La toute première Semaine nationale de la francophonie aura lieu du 20 au 26 mars 1993, sous l'égide de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF).

Études lesbiennes et gais dans les universités?

Montréal (PC) — Des intellectuels homosexuels revendiquent la création par les universités québécoises de chaires d'études lesbiennes et gais.

«Si les universités offrent des programmes d'études féministes, pourquoi n'offriraient-elles pas des programmes d'études sur les questions homosexuelles?», s'interroge M. Robert Comeau, professeur d'histoire à l'Université du

Québec à Montréal (UQAM). «Les études gais, a-t-il poursuivi, constituent un champ privilégié de recherches dans plusieurs universités, en Amérique et en Europe. Tout comme les Black Studies dans plusieurs universités américaines.»

M. Comeau estime que les homosexuels souffrent toujours de discrimination.

Vaste enquête sur la santé des Québécois

Montréal (PC) — Travaillant avec l'échantillon le plus large jamais réuni au Québec, des intervieweurs entreprendront lundi une large enquête sur la santé, les facteurs et conditions de vie qui l'influencent.

L'organisme Santé Québec, relevant du ministère de la Santé et Services sociaux, a engagé la maison Léger & Léger pour mener la collecte de données auprès de 16 010 ménages dans 400 villes et vil-

lages à travers le Québec, représentant quelque 35 000 personnes.

Le coût de l'opération sera 4 millions \$, a indiqué jeudi en conférence de presse Simon Caron, sous-ministre de la Santé; la précédente enquête, en 1987, avait coûté 2,8 millions \$ pour environ 12 000 ménages consultés.

Les ménages invités à collaborer à l'enquête seront tous contactés par la poste.

Gestion des déchets soumise à une consultation

Québec (PC) — Tout projet d'implantation et de modification des systèmes de gestion de déchets devra désormais être soumis à la consultation systématique de la population.

C'est ce qu'a décidé hier le ministre de l'Environnement Pierre Paradis en vertu des pouvoirs exceptionnels que lui confère la Loi sur la qualité de l'environnement.

Donc à compter de maintenant, le BAPE (Bureau d'audiences publiques en environnement) devra tenir une consultation publique

sur tout projet d'aménagement de site d'enfouissement sanitaire, de dépôt de matériaux secs, de dépôt en tranchées, de site de déchets spéciaux ainsi que sur tout projet de modification des sites actuels.

Dans un communiqué de presse, le ministre Paradis souligne que cette nouvelle façon de faire répond à de multiples demandes provenant de la population en général, ainsi que du monde municipal et des entreprises oeuvrant dans ce domaine.

Enquête sur un meurtre à Lac Simon

Lac Simon (PC) — Un individu de 31 ans devait comparaître en Cour du Québec, hier, à Val d'Or, relativement à un meurtre commis durant la nuit à Lac Simon, une communauté algonquaine située à l'est de Val-d'Or.

La victime de ce drame a été identifiée par la Sûreté du Québec comme étant Yvon Wabanonick, âgé de 25 ans.

Un porte-parole de la Sûreté du Québec, le caporal Ghislain Blanchet, a déclaré que le jeune homme avait été abattu par un individu armé d'une arme de chasse de fort calibre qui s'est introduit chez lui.

L'individu, qui habite aussi à Lac Simon, aurait fait feu à plusieurs reprises dans sa direction.

La police retrouve 3 millions \$ de marchandises

Yamachiche (PC) — Une importante opération policière entreprise en journée mercredi a permis aux policiers de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) de retracer pour plus de 3 millions \$ de marchandises volées, principalement de cigarettes.

Ce sont les enquêteurs de l'escouade anti-gang de la police de la Communauté urbaine de Montréal qui ont réussi ce coup de filet en procédant du même coup à l'arrestation de huit personnes, mercredi soir, à Yamachiche.

Les voleurs s'étaient emparés

plus tôt dans la journée de trois camionnettes-remorques sur le terrain de la compagnie de transport Highland, à Montréal. Afin de faciliter leur fuite et d'éviter d'être importunés par la police, les individus ont séquestré l'agent de sécurité de la compagnie.

L'homme que les bandits avaient fait monter à bord d'une camionnette a été libéré sain et sauf un peu plus tard, par des policiers de la CUM à l'intersection des rues Saint-Paul et Berri à Montréal.

Un député se remet d'une transplantation

Québec (PC) — Le député libéral de Viau à l'Assemblée nationale, William Cusano, se remet lentement d'une transplantation cardiaque qu'il a subie le 31 octobre dernier.

M. Cusano a quitté mercredi l'hôpital Royal Victoria de Montréal pour une période de récupération. Il compte reprendre graduellement ses activités quotidiennes, indique un communiqué émis par son bureau.

M. Cusano prévoit être de retour à l'Assemblée nationale le printemps prochain. Il veut en

profiter pour présenter un projet de loi afin de faciliter les transplantations d'organes au Québec.

Entre-temps, un autre libéral, Guy Bélanger, député de Laval-des-Rapides, se remet lui aussi d'une intervention chirurgicale majeure, un pontage coronarien subi le 23 août dernier.

En excellente forme, M. Bélanger a indiqué hier à la Presse Canadienne qu'il a repris ses activités peu à peu et qu'il sera présent à la reprise des travaux de l'Assemblée nationale le 24 novembre prochain.

Différend pris en délibéré par la Cour suprême

Ottawa (PC) — La Cour suprême du Canada a mis en délibéré, jeudi, le différend qui oppose depuis longtemps le gouvernement fédéral et l'Alliance de la fonction publique au sujet de la sous-traitance.

Une première décision, rendue par la Commission des relations de travail de la fonction publique, a donné raison au syndicat, disant que le gouvernement fédéral avait violé sa propre politique des mises à pied en donnant le travail de 260 commis aux données du ministère du Revenu à l'entreprise privée, en 1987 et 1988.

Ce jugement a été confirmé par la Cour fédérale d'appel, mais le gouvernement a demandé au plus haut tribunal du pays de le renverser.

Le président du syndicat, Daryl Bean, exige que les fonctionnaires licenciés soient réinstallés dans leurs fonctions et soient indemnisés pour les années perdues, ce qui pourrait coûter des millions de dollars.

Selon le porte-parole du Conseil du trésor, Craig Lee, la Commission des relations de travail de la fonction publique «a commis des erreurs en droit et des erreurs de juridiction». M. Lee a également fait remarquer que la sous-traitance à l'entreprise privée fait réaliser des économies aux contribuables.

Depuis cette affaire, a rappelé M. Bean, la convention collective prévoit que le gouvernement fédéral, en supprimant un poste, doit offrir un emploi équivalent au fonctionnaire concerné.

McDougall veut que les É.-U. paient l'ONU

Toronto (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, Mme Barbara McDougall, a fait part de l'intention du Canada, jeudi, de faire pression auprès du président élu Bill Clinton pour que les États-Unis acquittent leur dette envers les Nations unies.

A la fin d'octobre, les États-Unis devaient 385 millions \$ à

l'ONU, soit une large part du 1,2 milliard \$ qui lui est dû par l'ensemble des membres.

Le Canada, qui a toujours payé à temps, critique les États-Unis depuis longtemps à ce sujet-là.

«Vous ne pouvez pas être membre d'un club sans en acquitter les cotisations.»

VRAIE LIQUIDATION DE MEUBLES NEUFS!

Lit capitaine (2 tiroirs) 129\$ Régulier 189\$

Lit superposé (en L-pour enfant) 199\$ Régulier 289\$

Mobilier de cuisine (chêne massif) 549\$ Régulier 869\$

Plate-forme de lit (39"- 54"- 60") 89\$ Régulier 129\$

Chaise sur bille (bois naturel) 99\$ Régulier 149\$

Pupitre pour étudiant 69\$ Régulier 99\$

Matelas mousse (39") 49\$ Régulier 89\$

Mobilier de chambre (7 morceaux) 359\$ Régulier 595\$

Au 1150 King Est dans les locaux de "Maître Piscinier Vogue" 819.566.5225

Éducation physique au cégep: la ministre Robillard rechigne

Québec (PC)

La ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, Lucienne Robillard, est très loin d'être convaincue de la nécessité de maintenir les quatre cours d'éducation physique obligatoires dans les cégeps. Les arguments scientifiques des porte-parole de la Confédération des éducateurs physiques du Québec (CEPQ), les statistiques émailées de sondages, les études et les témoignages scientifiques présentés en commission parlementaire, hier,

n'ont pas impressionné la ministre qui a avoué demeurer «perplexe, non pas par rapport aux objectifs mais par rapport aux moyens».

Les moins actifs

Le professeur René Larouche, de l'Université Laval, un des six porte-parole de la CEPQ, s'est appliqué à dire que les jeunes Québécois de 10 à 19 ans sont, parmi les écoliers canadiens, ceux qui sont les moins actifs. Comparativement aux adolescents de divers pays européens, «ceux qui vivent au Canada souffrent davantage de maux de tête, d'estomac et de dos, sont

plus enclins aux étourdissements et aux troubles du sommeil, prennent davantage de médicaments».

Quant à la ministre, elle a semblé choisir la recommandation du Conseil des collèges, qui suggère une diminution du temps consacré à l'éducation physique.

Les moyens utilisés pour l'éducation physique ont été énumérés par la ministre: «la danse contact», les escalades de rocher, carte et boussole, l'improvisation-danse, la pêche à la mouche en deux volets. «Moi j'ai des difficultés, a souligné Mme Robillard. Je veux vous

entendre sur ça. Comment faites-vous le lien entre ce type de cours et les grands objectifs de santé et de saines habitudes de vie que vous poursuivez?»

Le français

Hier, les représentants de l'Association québécoise des professeurs de français (AQPF) ont eu la vie plus facile, lors de leur comparution devant la Commission de l'éducation.

D'abord, parce que les parlementaires et la ministre Lucienne Robillard, sont conscients de la nécessité de donner plus de place à l'enseignement du français au collégial.

Ensuite, parce que les professeurs eux-mêmes ont franchement exprimé la nécessité d'instaurer un environnement pédagogique nécessaire à la maîtrise de la langue française par tous les étudiants du Qué-

bec et au rayonnement de la culture québécoise au sein de notre système scolaire.

L'AQPF a rappelé que la maîtrise de la langue est le fait de toutes les disciplines et non seulement des professeurs de français et qu'à ce titre, tous les travaux doivent faire

l'objet d'évaluation quant à la langue utilisée, l'organisation des idées, l'analyse et la synthèse.

L'association a aussi insisté sur la nécessité de s'assurer que tous les maîtres, quelque soit la discipline enseignée, aient une maîtrise de la langue.

28 passagers de Moscou demandent l'asile

Saint-Jean, T.-N. (Reuter)

Vingt-six passagers d'un vol Aeroflot en provenance de Moscou ont demandé, hier, l'asile politique au Canada, au cours d'une escale technique à Gander, T.-N.

Quatre-vingt-huit de leurs compatriotes avaient fait de même mardi. Un passager sur deux avait alors refusé de remonter à bord.

Dans les deux cas, l'avion s'était arrêté à Gander, au cours d'un vol à destination de Cuba et du Pérou.

La plupart des candidats d'hier à l'asile politique sont des Moldaves. Mais le groupe comporte aussi des

Russes, des Estoniens et des Ukrainiens.

Plus de 1800 personnes ont demandé l'asile politique à Gander,

depuis le début de l'année. La plupart viennent de Russie et vont attendre le résultat de leur requête dans d'autres villes du Canada.

La multiplication des «Interpol» sème l'inquiétude

Ottawa (PC)

Le commissaire de la GRC et nouveau président d'Interpol, Norman Inkster, veut s'assurer que l'organisation internationale de police criminelle ne soit pas affaiblie par les petites agences régionales.

M. Inkster a déclaré, hier, au cours de sa première conférence de presse depuis sa nomination à la tête d'Interpol, que des organisations comme Europol —une agence de renseignements dont discutent actuellement les pays européens— pourrait rendre plus difficile la



Norman Inkster

coopération policière à travers le monde.

La GRC, par exemple, aurait à faire appel à plus d'un organisme international ce qui engendrerait des coûts additionnels, une plus grande confusion et une lourdeur administrative accrue.

«Si on développe Europol, aurons-nous plus tard un Asiepol ou un Afriquepol, en d'autres mots la fragmentation de quelque chose qu'on a créé pour éviter un tel éclatement?»

Interpol existe principalement pour permettre à la police des 169 pays membres de partager de l'information sur des crimes et des malfaiteurs. Mais les participants hésitent souvent à dévoiler ces informations parce qu'ils craignent que ces renseignements tombent en de mauvaises mains.

Selon M. Inkster, c'est une raison pour laquelle on veut mettre sur pied l'agence Europol. Le traité de Maastricht sur l'unité européenne propose la création de cet organisme pour lutter contre le crime organisé et le trafic de drogue.

Améliorer?

«Je voudrais savoir si nous pouvons améliorer le service d'Interpol et ainsi prévenir la création d'Europol. Mais je n'ai pas assez d'information en ce moment pour savoir si c'est possible», a affirmé M. Inkster.

SECOURS-AMITIÉ (ESTRIE)
 Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler: A Secours-Amitié, il y a quelqu'un pour t'écouter.
 Une lueur d'espoir...
 Poste d'écoute
 Appels locaux: 564-2323
 Appels provenant de tous les autres endroits: Aucun frais. Composez 1-800-667-3841
 24 heures / 7 jours
 38269

SUPER SAMEDI SEARS **RECLAME!** **SAMEDI 14 NOVEMBRE 1992** ET BONS ACHATS HABITUELS

D'UN JOUR

NE TARDEZ PAS! VOYEZ LES PRIX FANTASTIQUES DE CETTE RECLAME!

MODE • MODE • MODE • MODE • MODE • MODE • MODE • MODE • MODE • MODE • MODE • MODE

| | | | | |
|---|---|---|--|---|
| 30% DE RABAIS ADDITIONNEL Sur tous les MANTEAUX D'HIVER POUR DAMES déjà réduits | 15% DE RABAIS SUR TOUS LES RASOIRS pour hommes et dames | 999\$ SEULEMENT SÉLECTION DE GANTS D'HIVER pour dames. Qté:36 | 20% DE RABAIS SUR TOUTE NOTRE SÉLECTION DE VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR pour bébés 0 à 32 | 25% RABAIS ADDITIONNEL sur tous les prix déjà réduits des vêtements pour hommes et enfants. |
| 30% DE RABAIS SUR TOUS LES BAS-CULOTTES DE MARQUES 9 À 5 ET WHISPER | 15% DE RABAIS SUR TOUS LES PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES Tels que sèche-chairs, fers à friser, appareils d'hygiène buccale, miroirs de maquillage | 2249\$ SEULEMENT CHAUSSURES FIORI POUR HOMMES noir, bourgogne et brun No stock 3606-7 | 30% DE RABAIS JEANS UFC ET OCTANE pour garçons 8 à 16 | 25% RABAIS sur tous les habits pour hommes (à prix régulier) |
| 20% DE RABAIS SUR TOUTES LES BOURSES EN MAGASIN | 999\$ SEULEMENT VASTE SÉLECTION DE JUPES, BLOUSES, «ACTIVETEMENTS» ET PANTALONS pour dames | 50% DE RABAIS ASSORTIMENT DE VALISES Fin de séries Qté limitée | 30% DE RABAIS TOUS LES VÊTEMENTS MOLLETONNÉS pour garçons et filles 8 à 16 | 1499\$ CHEMISES 100% SOIE DELAVÉE POUR HOMMES Couleur bleu No stock 14341, qté: 90 |

MODE POUR LE FOYER ET ÉLECTROMÉNAGERS • MODE POUR LE FOYER ET ÉLECTROMÉNAGERS

| | | | | |
|---|--|---|--|---|
| 33% DE RABAIS SUR UNE SÉLECTION DE TAPIS TRESSÉ En stock | 2499\$ SEULEMENT DOUILLETES MOTIFS À FLEURS Grandeur double ou queen. No stock 74751-2, qté: 100. Rég. 29,99\$ et 36,99\$ | 799\$ POÉLON 10 po ANTIADHÉSIF SILVERSTONE No stock 10402. Qté: 30. Prix rég. 10,99\$ | RABAIS DE 70\$ MAGNÉTOSCOPE VHS SEARS 4 têtes avec VCR PLUS et programmation à l'écran français/anglais. No 30182 Rég. 419,99\$ | RÉFRIGÉRATEUR KENMORE 18 pi cu, sans givre, porte réversible, tablette en verre tempé. No 50840 84999\$ |
| 5999\$ SEULEMENT BUREAUX DE TRAVAIL Couleur blanc Grandeur 42 po x 24 po x 29 po No stock 17897, qté: 10 | 3488\$ SEULEMENT COUVRE-LITS coton et polyester. Grandeur simple, double ou queen. No stock 74950. Qté: 50 | RABAIS 130\$ MACHINES À COUDRE KENMORE 10 POINTS Avec bras libre. No stock 81010. Prix rég. 389,99\$ 25999\$ | RABAIS DE 120\$ TÉLÉCOULEUR 21 po STÉRÉO Télécommande universelle 38 boutons, réglage à l'écran. No 14922 Rég. 519,99\$ 39999\$ | FOUR À MICRO-ONDES KENMORE 1 pi cu, 750 watts #88150. Rég.: 239,99 Spéc.: 19999 |
| 9999\$ SEULEMENT MEUBLES DE TRAVAIL, 3 PIÈCES Comprendant bureau, bureau d'imprimante et bibliothèque No stock 17898 Qté: 12 | 499\$ SEULEMENT SUR FLÛTES OU COUPES À VIN Boîte de 4. #0 stock 16145-16147 Qté: 60 | RABAIS DE 220\$ ASPIRATEUR CHARIOT «KENMORE» 1300 watts avec électrobrosse et interrupteur au manche. No 32750 Rég. 519,99\$ 29999\$ | SÈCHEUSE KENMORE Très grande capacité, 6 programmes avec dispositif «Fabric Master» No 82310 Rég. 489,99\$ 43999\$ | LAVEUSE KENMORE à entraînement direct, très grande capacité, 10 programmes. #42310. Rég.: 679,99. Spéc.: 59999 |

RÉNOVATION DU FOYER • RÉNOVATION DU FOYER

| | | | | |
|---|--|---|---|---|
| RABAIS DE 50% ASPIRATEUR D'ATELIER CRAFTSMAN 60 litres. No 29160, qté limitée Rég. 199,99\$ 9999\$ | 2999\$ SEULEMENT PERCEUSES 3/8 Rechargeable et réversible, garantie 2 ans. No 22245, qté limitée Rég. 64,99\$ | RABAIS DE 50% CHAUFFERETTE «DELONGHI» 600/900/1500 watts. No 30983, qté limitée. Rég. 129,99\$ 6499\$ | RABAIS DE 20% DESHUMIDIFICATEUR KENMORE 36 chopines. #25736, qté limitée. Rég.: 349,99 Spéc.: 27999 | VENMAR RABAIS DE 100\$ sur l'échangeur d'air à récupération de chaleur «Venmar» *Vendu installé seulement |
|---|--|---|---|---|

• LOISIR ET PLEIN AIR • • AUTOMOBILE •

| | | | | |
|--|---|--|---|--|
| 195\$ SEULEMENT LIVRE DE COLORIAGE SUPER JUMBO No 84671, qté: 200. Rég. 5,95\$ | RABAIS DE 40% SAPINS DE NOËL modèles 1991, fin de série et démo de plancher. Rég. 99,99\$ à 339,99\$ 5999\$ à 20399\$ | RABAIS DE 15% PATINS À ROULETTES EN LIGNE et accessoires en stock | RABAIS DE 60% SÉCURITÉ TRACTION Traction d'urgence pour autos. Qté limitée Rég. 24,99\$ 999\$ | RABAIS DE 25% ENJOLEURS DE ROUES Grandeurs 12 - 13 - 14 ou 15 po. No 16950 Rég. 59,99\$ à 89,99\$ 4499\$ à 6799\$ |
| 99¢ SEULEMENT CASSE-TÊTE 100 morceaux pour enfants Rég. 2,79\$ | 40% RABAIS DE DÉCORATIONS DE NOËL Fin de série 1991 | RABAIS DE 15% TABLE DE PING PONG No 73253/62 Rég. 199,99\$ à 279,99\$ 16999\$ à 23799\$ | SUPER AUBAINE TAPIS CANNON POUR AUTO Marchandise en magasin seulement Rég. jusqu'à 28,99\$ 999\$ | RABAIS DE 25% Sur toutes les LAMPES AUXILIAIRES POUR AUTOS Rég. 37,99\$ à 96,99\$ 2849\$ à 7499\$ |

AUCUN PAIEMENT AVANT MARS 1993!

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT AVANT MARS 1993 SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT. IL Y A DES RESTRICTIONS. OBTENEZ TOUTES LES DÉTAILS EN MAGASIN. L'OFFRE «NI PAIEMENT» S'APPLIQUE À TOUT ARTICLE DE 200\$ ET PLUS DES RAYONS AMÉUBLEMENT, GROS ÉLECTROMÉNAGERS, ÉLECTRONIQUE, REVÊTEMENTS DE SOL, ET PARURES DE FENÊTRES SUR MESURE. CETTE OFFRE NE S'APPLIQUE PAS AUX ARTICLES SOLDÉS DES CENTRES DE LIQUIDATION.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

CARREFOUR DE L'ESTRIE
563-9440

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA
SATISFACTION GARANTIE
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD CRAFTSMAN

LE RESTAURANT SEARS

SPÉCIAL DE LA JOURNÉE LASAGNE
Soupe ou jus
Thé, café ou lait
4.49\$

Vivre

Rôle majeur du notaire dans l'achat d'une maison

Montréal (PC)

L'achat d'une propriété représente un investissement majeur, généralement le plus important qu'une personne est appelée à réaliser dans sa vie.

Il est donc essentiel de faire appel à un spécialiste qui pourra se charger de l'ensemble du dossier et qui, parallèlement, sera en mesure de fournir des conseils impartiaux et désintéressés. Le notaire n'étant personnellement ni vendeur, ni acheteur, ni promoteur, peut donc agir en toute neutralité, dans le plus grand intérêt de ses clients.

Prenez l'exemple d'un bungalow type de banlieue, d'une valeur de 160 000 \$, de huit pièces, en bois et brique, dotée d'un foyer en pierre, avec sous-sol fini, sur un grand terrain paysagé de 6000 pieds carrés. Elle est à proximité de tous les services, y compris le transport en commun. Le prix initial demandé par le propriétaire est de 172 000 \$.

Le notaire organise d'abord une rencontre de «négociation» entre le vendeur et l'acheteur. Grâce à son intervention qui s'apparente à une véritable médiation, le prix demandé est abaissé à 160 000 \$.

Le notaire entreprend alors la préparation d'une offre d'achat, qu'on appelle aussi un «avant-contrat», conditionnelle aux démarches ultérieures, notamment les recherches documentaires (titres, localisation, etc.) et la conclusion d'un prêt hypothécaire.

Entre-temps, il prend contact avec l'hôtel de ville dans le but de connaître de façon précise le montant des taxes foncières frappant l'immeuble, le règlement de zonage, le plan d'urbanisme, etc. Il vérifie si le coût des infrastructures publiques (égouts, éclairage, etc.) a déjà été acquitté par l'entrepreneur ou s'il a fait l'objet d'un emprunt à long terme se traduisant par une taxe dite d'améliorations locales (travaux permanents).

À la demande de son client, il peut vérifier si la maison peut être dotée d'un «bureau» de travail à domicile. Il prend aussi soin de vérifier si le propriétaire peut, éventuellement, procéder à un agrandissement en hauteur (deuxième étage) ou sur le sol.

Autres recherches

Avant de procéder au choix d'une institution prêteuse et à l'obtention d'un prêt hypothécaire, le notaire a effectué de nombreuses

autres recherches, notamment la vérification des titres d'acquisition et des contrats antérieurs, les servitudes pouvant affecter la propriété, par exemple un droit de passage ou

mesure de verser 15 pour cent du prix de vente en guise de comptant, soit une somme d'environ 25 000 \$, le notaire trouve alors une institution prêteuse qui finan-



l'installation de lignes électriques, les «vues illégales» pouvant éventuellement faire l'objet de conflits et de réclamations, les certificats de localisation cadastrale, etc.

Le notaire s'est également chargé d'obtenir un certificat d'évaluation de la propriété. Il a relevé l'évaluation au rôle de la ville. Ces documents sont essentiels lors de la négociation du prêt hypothécaire.

Le notaire peut conseiller à ses clients de confier à un spécialiste l'inspection de la propriété. Cet inspecteur en bâtiment est chargé de fournir un rapport détaillé sur l'état de la bâtisse, les travaux à entreprendre, les «vices» cachés de structure, etc.

Les conclusions de cette inspection pourraient modifier les conclusions ultérieures de la transaction et amener une nouvelle négociation quant au prix de vente. Toutes ces recherches doivent être complétées avant la préparation du prêt hypothécaire et la rédaction de l'acte de vente.

Le financement

En supposant que le client est en

cerca le solde de la transaction au moyen d'un prêt hypothécaire. C'est lui qui mettra en relation d'affaires son client et la banque.

Mais avant d'organiser cette rencontre, le notaire aura conseillé son client quant aux différentes options du marché, par exemple une hypothèque «ouverte» ou «fermée», le recours aux sommes déposées dans un régime d'épargne-retraite, etc. Il aura également fait un relevé des différents taux d'intérêt offerts par les institutions. En réalité, le notaire devient alors, outre ses fonctions juridiques, une sorte de conseiller financier.

C'est encore le notaire qui est chargé de préparer divers documents relatifs à la préparation du prêt hypothécaire. Il doit faire rapport à l'institution prêteuse et enregistrer le prêt. Il travaille en étroite relation avec le notaire de la banque ou de la caisse populaire. Il veille à ce que les intérêts de son client soient parfaitement protégés, par exemple au plan des assurances et des garanties.

L'acte de vente

La signature de l'acte de vente en présence de l'acheteur, du vendeur et, s'il y a lieu, de l'agent d'immeuble, constitue l'étape majeure de la transaction. C'est le notaire qui convoque toutes les parties à son étude.

L'acte de vente est prêt. Sa rédaction a fait l'objet d'une consultation constante avec le client et les autres parties. La loi oblige le notaire à s'assurer que toutes les parties connaissent l'acte et il procède à la lecture du document afin de s'assurer que tout est conforme.

Encore là, toutefois, il y a moyen de retrancher, de modifier ou de corriger certaines clauses, à la condition que ces amendements ne contreviennent pas aux ententes déjà conclues en matière de prêt hypothécaire. Les parties pourront, par exemple, d'un commun accord, modifier les dates de prise de possession des lieux ou autres dispositions de même nature.

La signature de cet acte de vente par toutes les parties complète, a priori, la transaction. Mais tout n'est pas encore terminé. Le notai-

re a d'autres obligations à remplir. Il doit, par exemple, vérifier quelles sont les obligations de l'acheteur face à son conjoint. Très souvent, un acte de vente s'accompagne d'un testament

Après la vente

Une fois l'acte de vente signé, le notaire doit enregistrer le document de même qu'un certain nombre de copies conformes, faire une vérification de l'index, libérer les fonds afin que le vendeur puisse obtenir le paiement de ce qui lui est dû, voir à faire enregistrer les quittances et préparer un rapport final pour l'institution prêteuse.

Depuis le 1er janvier 1990, les notaires n'ont plus d'honoraires fixes. Ils établissent leurs honoraires en fonction de trois principaux critères, soit le temps consacré à la transaction, l'étendue des responsabilités et la complexité, voire la quantité des services rendus. Les taux peuvent varier de 100 \$ à 200 \$ l'heure selon les études de notaires. À ces honoraires, il faut ajouter les frais inhérents, par exemple le coût des enregistrements, les déplacements, etc.

Carnet communautaire

Atelier sur maladie émotionnelle

L'Association des parents et amis du malade émotionnel tiendra un atelier de discussion ayant pour thème «Les habiletés de communication», le lundi 16 novembre, de 19 h à 21 h 30, au 1150, rue Goupil, à Drummondville. Également, café-rencontre à tous les lundis, à compter de 13 h 30.

Un «vélo-rencontre»

Les Amis du vélo de l'Estrie tiendront un «vélo-rencontre» le samedi 14 novembre, à 19 h, au Centre récréatif communautaire Quartier Centre, 400, rue Galt ouest, à Sherbrooke. Au programme: conférence sur un aspect technique du vélo, buffet, musique et danse.

Soirée du 3e âge

Le Club 3e âge de Lennoxville tiendra une soirée récréative avec orchestre le samedi 14 novembre, à compter de 20 h, à la salle paroissiale.

Collecte de sang

La Société Canadienne de la Croix-Rouge, en collaboration avec le Club Optimiste, tiendra une collecte de sang les 16 et 17 novembre, de 14 h à 20 h, au Centre commercial Place Belvédère, 340, rue Belvédère sud, à Sherbrooke.

Exposition à East Angus

Le Centre culturel d'East Angus offre une exposition le samedi 14 novembre, de 14 h à 21 h, et le dimanche 15 novembre, de 11 h à 17 h. Vous pourrez y voir les créations d'une dizaine d'artistes locaux se spécialisant dans les décorations de Noël. Un nouveau volet intitulé «Ouverture sur le monde» avec Alain Boisvert et autres jeunes de la région. Également, les Cadets de l'aviation escadron 670 organisent une partie de cartes, le dimanche 15 novembre, à 19 h, à la salle de Chevaliers de Colomb d'East Angus.

Marché aux puces à Youville

Les auxiliaires du Centre hospitalier d'Youville organisent un marché aux puces, le vendredi 13 novembre, au 1036, rue Belvédère sud, à Sherbrooke.

Prévention à la toxicomanie

Dans le cadre de la Semaine de prévention à la toxicomanie qui se tient du 15 au 21 novembre, il y

aura conférence intitulée «L'alcool et les drogues», cette semaine on s'en parle» le dimanche 15 novembre, à 13 h 30, au Club social 229, 229 Principale ouest, à Magog.

Soirée country à Drummondville

Le Centre communautaire Drummondville-Sud organise une soirée country spéciale pour le samedi 14 novembre, à compter de 20 h 30, à ses locaux de la rue St-Aimé. La musique sera assurée par le groupe Ambiance.

Artisanat à l'église St-Patrick

Il y aura vente d'articles d'artisanat à l'église St-Patrick, au coin des rues Gordon et King ouest, à Sherbrooke, le samedi 14 novembre, de 11 h à 21 h, et le dimanche 15 novembre, de 10 h à 13 h.

Expo-vente à East Angus

Le Centre culturel d'East Angus, en collaboration avec le Ministère des Affaires culturelles, présente une expo-vente le samedi 14 novembre, de 14 h à 21 h, et le dimanche 15 novembre, de 11 h à 17 h, au 288, rue Maple. À l'occasion de Noël, les artisans offrent idées et décorations; Alain Boisvert animera un atelier spécial.

Brunch des Chevaliers

Le Conseil 530 des Chevaliers de Colomb organise un brunch familial le dimanche 15 novembre, au 2615, rue Hertel, à Sherbrooke. Le repas sera précédé d'une messe à 9h30.

Vaccination anti-grippale

Il y aura séance de vaccination anti-grippale le mercredi 18 novembre, de 14 h à 15h30, au sous-sol de l'église St-Esprit, 2290, rue Galt ouest, à Sherbrooke. Cette clinique s'adresse uniquement aux personnes âgées de 65 ans et plus, résidant sur le territoire du CLSC SOC, aux personnes handicapées et aux malades chroniques, aux gens souffrant de diabète, de maladies de coeur, poumons, reins.

Pour jeunes atteints du cancer

L'Association Entraide-Cancer Jeunesse tiendra une activité de formation pour adolescents atteints de cancer, le samedi 14 novembre, à compter de 8 h 30, au 196, rue Alexandre, à Sherbrooke. Il s'agit de six ateliers de croissance personnelle animés par Tena Montague.

• SERVICE DE RAFFRAICHISSEMENTS COMPLET
• MENU SPÉCIAL POUR ENFANTS
• RÉCEPTIONS PRIVÉES

REAL CHARCOAL COOKED CHICKEN & RIBS

Newport, Vt
Surveillez le toit rouge, près de la sortie 28 de l'I-91

Réervations acceptées:
(802) 334-7908

Côtelettes et poulet frais cuits dans notre four unique. Frites maison. Soupes, salades et sauces préparées chaque jour.

NOUS VOUS OFFRONS MAINTENANT:
• Terre et mer, steak 14 oz avec deux crevettes farcies **10⁹⁵**
• Steak 14 oz, avec pomme de terre **9⁹⁵**

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE, RECEVEZ 20% DE RABAIS SUR TOUT REPAS (MIDI OU SOIRÉE). OFFRE VALIDE JUSQU'AU DIMANCHE 22 NOVEMBRE 1992.

REGARDEZ C'EST VOTRE HISTOIRE

NOTRE PLUS GROS CONCOURS CETTE ANNÉE

2e gagnant Chantal Bolduc Magog

20 000 \$ EN PRIX

1 FORD ESCORT 1993
5 CAMERAS SONY
FORFAIT VACANCES

Jusqu'au 27 novembre 1992, du lundi au vendredi, regardez CKSH le 9, notez une des heures, le jour ainsi que le nom de la personnalité qui apparaîtra à notre écran au cours de la journée. Chaque vendredi, un tirage d'une caméra vidéo SONY sera effectué parmi les coupons reçus. Lundi 30 novembre, tirage du grand prix dans les studios de CKSH le 9. Qui parmi les 5 gagnants de caméras vidéo SONY, détiendra la clé chanceuse de la voiture FORD ESCORT 1993 qui vous amènera pour un week-end pour 4 personnes dans un lieu historique du Québec?

COUPON DE PARTICIPATION

| ARTISTES | JOURNEE | DATE | HEURE |
|-----------------|---------|-------|-------|
| exemple | | | |
| artiste du jour | mardi | 20/10 | 18h30 |

Envoyer vos coupons ou fac-similés reproduits non-mécaniquement à l'adresse suivante:

CONCOURS NOTRE HISTOIRE CKSH-TELEVISION
3720, BOUL. INDUSTRIEL
QC J1L 1Z9

Votre nom: _____ Ville: _____
Adresse: _____ Age: _____
Téléphone: _____ (18 ans minimum)

Règlements disponibles à CKSH-TV et La Tribune

en collaboration avec La Tribune

SONY

MERCURY LINCOLN
FORD

Loisir: des prix à 13 journalistes

Montréal

Quelque 13 journalistes du Québec se sont partagé les bourses du Prix Molson de journalisme en loisir, remis lors d'une soirée gala organisée par le Regroupement Loisir Québec, au Hall touristique du parc Olympique, à Montréal.

Les lauréats sont, en télévision, Stéphane Pilon de Radio-Québec, Luc Gélinas du Réseau des sports et Luc Cyr, également de Radio-Québec; en radio, Steeve Laplante du Réseau AM des Laurentides; chez les hebdomadaires, Nathalie Hansen de La Frontière (Rouyn-Noranda), Alain Bergeron de l'Union (Arthabaska) et Jacqueline Voghel du Courrier de St-Hyacinthe; dans les quotidiens, Luc Dupont du Devoir, Vincent Marissal de La Presse et Guy Pinard également de La Presse; du côté des revues et magazines, deux prix à Jean-Benoît Nadeau de Voir et de l'Actualité et un autre à Luc Chartrand, également de l'Actualité.

Le jury était présidé par Jacques Pronovost, rédacteur en chef à La Tribune.

UN BON CONSEIL!

GASTON CÔTÉ
LE CONSEIL D'AMI EN CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

1000, rue Galt Est
Sherbrooke, Qué.
564-8841

LATEX MAT À PLAFOND Blanc 21-020 **1498\$** (4 litres) 59⁹⁸ (20 litres)

SOUS-COUCHE LATEX Blanc 21-195 **1648\$** (4 litres) 69⁹⁸ (20 litres)

APPRÊT-SCÉLLEUR LATEX Blanc 21-180 **1548\$** (4 litres) 63⁹⁸ (20 litres)

20% DE RABAIS Sur les PINCEAUX, ROULEAUX BACS À PEINTURE et RUBANS À MASQUER ET TOUJOURS POUR LES LEVE-TÔT

5% sur les achats comptant le samedi de 8 h à 10 h

LATEX FINI VELOURS Blanc 21-509 **1898\$** (4 litres) 76⁹⁸ (20 litres)

LATEX FINI PERLE Blanc 21-709

Arts et spectacles

L'Ensemble vocal propose un concert de choix

Rachel Lussier Sherbrooke

Histoire d'offrir un concert de grande classe, L'Ensemble vocal de Sherbrooke s'est adjoint deux solistes de réputation, de même que cinq musiciens chevronnés qui jouent sur des instruments d'époque pour interpréter, demain soir, samedi, à l'église St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, un répertoire consacré à Durante, Scarlatti et Vivaldi.

Comme il est presque de tradition maintenant, l'Ensemble vocal que dirige Martin Dagenais ne craint pas de sortir des sentiers battus, d'offrir des oeuvres complexes, à haut degré de difficultés techniques, pièces qui, en raison de la virtuosité et de la souplesse qu'elles exigent, sont trop peu souvent interprétées en concert.

L'Estrie a beaucoup de chance! En pièce de résistance, les amateurs de musique vocale sacrée entendront l'imposant «Gloria» et le majestueux «Magnificat», d'un Antonio Vivaldi davantage connu, avouons-le, pour ses fort nombreux concertos que pour son apport à la musique d'église.

De l'envergure

«Le Gloria, conçu en 12 mouvements, est d'une envergure impressionnante», allègue le musicien Arthur Veilleux.



Le chef Martin Dagenais

«Les parties chœurs alternent avec les parties solo pour soprano et alto. On dénote dans le style et dans l'importance de l'accompagnement musical, notamment ceux des deux premiers chœurs, toute l'habileté de Vivaldi. Dans la prière 'Domine Deus' (alto solo), le compositeur a d'abord recours à la forme opéra de la manière la plus sérieuse qui soit. Puis, le chœur entre à brûle-pourpoint pour appuyer de toute sa force la demande de pardon. Vivaldi reprend, au 'Quoniam tu solus sanctus', la musique du mouvement d'ouverture et termine par une fugue chorale vivifiante qui donne à l'oeuvre une

apogée splendide», poursuit M. Veilleux.

Du magnificat, le choriste dira qu'il est majestueux.

«Il est constitué de neuf parties dont trois (les no 2, 6 et 8) pour solo avec de brèves interventions du chœur dans le no 2».

Selon Arthur Veilleux, «l'oeuvre présente des accords riches aussi bien que de longues vocalises qui traduisent à merveille le sens du texte.»

Des invités de marque
Valérie Kinslow s'exécute avec

les meilleurs ensembles du Canada dans les domaines de l'oratorio, du récital et du répertoire d'opéra.

Elle a perfectionné son art notamment avec Colette Boky et avec le célèbre ténor Nigel Rogers.

Mme Kinslow a plusieurs enregistrements publics à son actif et sa feuille de route compte des participations avec des groupes aussi importants et variés que, par exemple, l'Orchestre symphonique de Kingston (Ontario), L'Ensemble Arion ou le Studio de musique ancienne.

À 23 ans, Daniel Taylor est déjà le soliste haute-contre le plus en demande au Canada.

SECOURS-AMITIÉ (ESTRIE) INC. GAGNANTS-ES LOTERIES-VOYAGES 1992-1993

1ER TIRAGE

1er prix: Madame Rina Rousseau de Sherbrooke #329 (crédit voyage), 1560\$ République Dominicaine.

2e prix: Monsieur Guy Dumas de Sherbrooke #391 montant de cent dollars (100\$).

3e prix: Monsieur Gilles Brillon de St-Denis #079 certificat cadeau d'un montant de (50\$).

4e prix: Madame Marie-Josée Lecours de Rock Forest #20 bon d'essence d'un montant de (40\$).

Un record de 14 millions \$ pour un Matisse à New York

New York (AP)

La toile d'Henri Matisse «Harmonie en jaune» a été acquise pour 14,52 millions \$, lors d'une vente, mercredi soir, chez Christie's de New York. Il s'agit d'une enchère record pour un tableau de ce peintre français.

Acquise par un acheteur anonyme, cette huile sur toile peinte en 1927-1928 représente une femme reposant sa tête sur une table dans des dominantes de jaune. Elle ap-

partenait, semble-t-il, à un collectionneur privé suédois.

Le tableau fait partie d'une série d'oeuvres impressionnistes et modernes — dont une trentaine de Matisse — mises en vente cette semaine par la célèbre maison Christie's, au moment où la rétrospective Matisse organisée au Musée d'art moderne de New York remporte un immense succès auprès du public.

«Harmonie en jaune» continuera d'ailleurs d'être exposée et admirée au musée, jusqu'à la fin de la rétrospective.

CHAT NOIR

VENDEDI 13 AU CHAT NOIR SOUPER DES SUPERSTITIEUX

13\$ pour 2 PERSONNES

Potage ou salade
Spaghetti à l'italienne
Rosbif et frites maison
Thé ou café

JAZZ DANSE

TOUTS LES VENREDIS ET SAMEDIS
JEAN-JACQUES BEAUCHAMP
JEAN-DENIS DUBUC

843-4337
266, rue Principale Ouest
Magog

JOHANNE BLOUIN

14 novembre à 20 h 30

DAN BIGRAS

20-21 novembre à 20 h 30

Le Vieux Clocher de Magog

Billets en vente au restaurant 3 Marmites, Magog et au Vieux Clocher.

RÉSERVATIONS: 847-0470

DERNIERE CHANCE DE VOIR RICHARD SEGUIN

QUATRE FÉLIX!

SPECTACLE DE L'ANNÉE INTERPRÉTÉ PAR MASCULIN CHANSON POPULAIRE ALBUM POP-ROCK

ÇA VA ÊTRE LE SUPER PARTY!

LE VENDREDI 27 NOV. À 20 h 00

SALLE MAURICE O'BREADY

Achetez au 820-1000

Présenté par: Videotron, LaTribune, CHLT 63AM, TÉLÉ 7

PRIX ÉTUDIANT: 18\$

Vidéotron et Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie

CHLT 63AM **CITE 102.7 FM**

LaTribune présentent

GEORGES HAMEL

En nomination à l'ADISQ pour l'album country de l'année

POUR VOUS

VENDEDI 20 NOV. 20 h 00

ACHÉTEZ AU 820-1000

Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

FAMOUS PLAYERS

Cinéma 3050 Boul. PORTLAND 565-0366

CARREFOUR DE L'ESTRIE

STEVEN SEAGAL 16 ANS+

UNDER SIEGE

VERSION FRANÇAISE

SAM ET DIM: 12 h 45, 2 h 50, 4 h 55, 7 h 00, 9 h 10. SEMAINE: 7 h 00, 9 h 10.

LION D'ARGENT

Un Coeur en Hiver

Emmanuelle Béart • Daniel Auteuil • André Dussollier

SAM ET DIM: 1 h 00, 3 h 05, 5 h 10, 7 h 15, 9 h 20 - SEMAINE: 7 h 15, 9 h 20.

Wesley Snipes

PASSENGER 57

Il est ex-policier. Avec une mauvaise gueule, Une mauvaise attitude, Avec un mauvais siège. Pour les terroristes Sur le Vol 163... Il est une très mauvaise nouvelle.

VERSION ORIGINALE ANGLAISE

SAM ET DIM: 1 h 00, 3 h 00, 5 h 05, 7 h 10, 9 h 15 - SEMAINE: 7 h 10, 9 h 15.

PATRICK BRUEL EN CONCERT

DEMAIN

AU PALAIS DES SPORTS

LE SAMEDI 14 NOV. À 20h

FELIX de l'artiste de la francophonie s'étant le plus illustré au Québec

Achetez au 821-5850

gilles vigneaault

LE NORD-EST

VENDEDI 13 NOVEMBRE À 20 h

CE SOIR

DE RETOUR D'EUROPE, PRÉSENTÉ EN AVANT-PRÉMIÈRE.

Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

Une collaboration de: LaTribune, CITE 102.7 FM, CHLT 63AM, TÉLÉ 7

Achetez au 820-1000

LA MAISON DU CINÉMA 63 rue King Ouest

PRIX D'EXCELLENCE 1992 ENTREPRISE CULTURELLE DE L'ANNÉE **566-8782**

LA CINÉ-CARTE: 10 FILMS POUR 40\$

Baisers Mortels

À PALM BEACH C'EST QUAND VOUS ÊTES AU CIEL QUE L'ENFER VOUS FOUDROIE!

Le Côté Obscur du Coeur

Un film intelligent, drôle, tendre, magique, important et vraiment incontournable.

Huguette Roberge, La Presse

TOUS LES SOIRS: 7:10 - 9:15 DIM: 1:10 - 3:15 - 7:10 - 9:15

"LE FILM LE PLUS EFFRAYANT DEPUIS 'LE SILENCE DES AGNEAUX'."

CANDYMAN

LE SPECTRE MALÉFIQUE

TOUS LES SOIRS: 7:15 - 9:15 DIM: 1:15 - 3:15 - 7:15 - 9:15

LA BELLE HISTOIRE

LE PLUS MUSICAL DES FILMS DE CLAUDE LELOUCH

TOUS LES SOIRS: 7:30 DIM: 2:00 - 7:30

"UNE SATIRE DU HÉROS 'MADE IN THE USA'."

HÉROS

TOUS LES SOIRS: 7:05 - 9:25 DIM: 1:05 - 3:25 - 7:05 - 9:25

LES ESCROCS

TOUS LES SOIRS: 9:30 DIM: 3:30 - 9:30

Un ex-policier mal engueulé, mal foutu, mal assis. Pour les terroristes du vol 163... Ça va aller très mal.

Wesley Snipes

PASSENGER 57

version française de PASSENGER 57

CINÉMA CAPITOL 59 KING EST - 565-0111

TOUS LES SOIRS 7:15 - 9:00

Arts et spectacles

Sherbrooke se dévoile pour les fins d'un concours de photos

Rachel Lussier Sherbrooke

Etes-vous mordu(e) de la photographie?

La photo en noir et blanc retient-elle votre intérêt? Avez-vous le goût de découvrir, appareil en mains, différentes facettes de la Ville de Sherbrooke?

Les responsables du Club de photographie de l'Université de Sherbrooke lançaient hier un concours majeur, prétexte délicieux pour en même temps faire connaître

leur regroupement et favoriser l'implication de tous les photographes amateurs, sans restrictions d'âge ou de lieu de résidence.

«Nous avons entre autres objectifs de promouvoir l'activité photographique», dit Chantal Demers. «Nous pensons qu'il y a place pour un concours qui favorise exclusivement les photographes amateurs», enchaîne Stéphane Bilodeau.

Stéphane est étudiant en Sciences appliquées, Chantal en Lettres françaises.

Ils sont respectivement vice-président et administratrice du Club de photographie de l'U de S: une initiative du milieu étudiant, un rassemblement dynamique qui a 13 ans d'âge officiel, qui regroupe bon an mal un quelque 200 membres et qu'on souhaite voir s'élargir encore, autant par une participation venant des gens qui vivent à l'intérieur des murs de l'institution que par l'adhésion de personnes venues de l'extérieur.

«Plus le regroupement sera important, plus nous pourrions offrir aux amateurs la chance de pratiquer leur hobby dans de bonnes conditions et à des coûts plus bas», commente Bilodeau.

Mais parler ne suffisait pas, il fallait agir. C'est ainsi qu'est née

l'idée de ce concours qui sera mené en collaboration avec la Ville de Sherbrooke, sous le thème «Sherbrooke, toute une ville».

Des facettes multiples

«L'objectif du concours est de mettre en évidence différents aspects positifs de la Ville de Sherbrooke», explique Mme Demers.

Cinq catégories sont proposées: Portrait (vie et visages); Environnement-nature (les quatre saisons); Sherbrooke, une ville sportive; Sherbrooke, culture, art et spectacles et Sherbrooke, visage urbain.

Seules les photographies en noir et blanc seront acceptées. Elles doivent être d'une dimension comprise entre 5 X 7 et 11 X 14 pouces.

Tous les types d'appareils sont

férents aspects techniques et esthétiques.

Un grand prix toutes catégories sera attribué, soit un appareil 35 mm, de bonne qualité et une bourse de 250 \$ sera offerte par mention spéciale du jury.

Les gagnantes et gagnants de chacune des cinq catégories recevront soit un premier prix de 100 \$, soit un deuxième prix consistant en un abonnement d'un an à la revue Photo-Sélection.

De plus, on tiendra une exposition à la Bibliothèque Éva Sénécal de Sherbrooke, du 14 décembre 1992 au 6 janvier 1993, où certaines photos pourront être vendues.

On peut se procurer des formulaires d'inscription de même que les règlements détaillés du concours notamment sur le campus, au Pavillon des services étudiants (face au Centre culturel), de même qu'au Centre culturel.

Les photographies, accompagnées du formulaire d'inscription, devront parvenir au plus tard mardi le 8 décembre à 13 h, au local 262 du Pavillon des Services aux étudiants.

Le concours sera jugé par trois photographes professionnels.



Chantal Demers

acceptés. On peut présenter un nombre illimité de clichés mais le passe-partout (cadre de carton rigide) est obligatoire.

Au chapitre des critères d'évaluation, on tiendra compte de dif-

Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie Vidéotron présentent

AUX FRONTIÈRES DU POSSIBLE
43e film de

DEMAIN

WARREN MILLER

Venez vivre des moments palpitants dans les hautes montagnes de la Turquie, du Chili et de l'Australie.

SAMEDI 14 novembre 20 h

Achetez au 820-1000 Une collaboration de:

Salle Maurice-O'Bready CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke CITE 102.7 FM ROCK-DÉTENTE LaTribune TELÉ 7 CHLT63AM 47169

Les Caisses Populaires Desjardins de l'Estrie Vidéotron présentent

UN SOIR SEULEMENT AVEC...

celine dion

ARTISTE INVITÉ: **ANTHONY KAVANAGH**

LE DIMANCHE 13 DEC. 20 h 00

Achetez au 820-1000

LA GAGNANTE DE 2 FELIX - Artiste québécois s'étant le plus illustré dans une autre langue que la française. Album de l'année - meilleur vendeur.

Salle Maurice-O'Bready CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke En collaboration avec

LaTribune TELÉ 7 CITE 102.7 FM ROCK-DÉTENTE 47172

Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie Vidéotron présentent

U.S. QU'ON S'EN VA?

AU PROGRAMME: Les plus grands monologues de sa carrière, retravaillés, recollés pour créer quelque chose de neuf.

LE JEUDI ET LE VENDREDI 3 et 4 décembre à 20 h

Achetez au 820-1000

Salle Maurice-O'Bready CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

YVON DESCHAMPS

Une collaboration de: LaTribune CHLT63AM TELÉ 7 CITE 102.7 FM ROCK-DÉTENTE 48302

Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie Vidéotron présentent

PARE-CHOC

raconte l'histoire d'un enfant qui naît en catastrophe sur la banquette avant de la Chevrolet Camaro de ses parents. Ces derniers appellent leur fils «Chevy» bien entendu, et l'enfant entretient avec la Chevrolet qu'il ne quitte jamais, une relation tendre et complexe.

La pièce démarre en trombe et garde son rythme jusqu'aux derniers moments. Les situations cocasses et les gags se succèdent à toute allure et le public est tenu en haleine, et en fou rires - du début jusqu'à la fin.

en tournée

PARE-CHOC

Je m'en souviens

Une pièce de DENIS BOUCHARD et RÉMY GIRARD

Avec DENIS BOUCHARD, NORMAND CHOUINARD, MARTIN DRAINVILLE, GUYLAINE TREMBLAY, GUY MIGNAULT

MARDI et MERCREDI - 1er et 2 DÉCEMBRE - 20 H

Achetez au 820-1000

Salle Maurice-O'Bready CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke Une collaboration de: LaTribune TELÉ 7 CHLT63AM 47175

BISTR'EAU LE CALEMBOUR

présente le

LE GOUPE SUMA (soft rock)

Compositions originales

Entrée: 8\$ Nombre limité

Exposition de peintures en permanence. Bar

Inf.: 868-6542

386, rue Principale Ouest, Magog 46955

RECRUTEMENT GROUPE SHOW

La troupe de spectacle le Groupe Show procède au recrutement de nouveaux membres:

CHANTEUSES, CHANTEURS, DANSEUSES ET DANSEURS.

La troupe produit un spectacle des plus dynamiques et variés qu'elle présente de 12 à 16 fois par an à travers la province, à un public principalement constitué de congressistes.

Si le défi vous intéresse, vous êtes convié à une audition-entrevue.

LE MARDI 17 NOVEMBRE 1992 19 h 00
SOUS-SOL DE L'ÉGLISE IMMACULÉE-CONCEPTION
1085, BOUL. ALEXANDRE, SHERBROOKE 47700

Table 11

| | LUN | MAR | MER | JEU | VEN | SAM | DIM |
|-------------------------------|---------|---------|------------|---------|---------|---------|---------|
| ACTION PREVENTION | | 19 h 30 | 15 h 00 | 18 h 30 | | | 15 h 30 |
| AS-TU LE DROIT? | 19 h 30 | | | 16 h 00 | 22 h 00 | | 17 h 00 |
| AU COEUR D'ALANON | 16 h 30 | 21 h 00 | | | 15 h 00 | | 13 h 30 |
| BIEN ENTENDU | | 16 h 30 | 19 h 00 | 17 h 00 | | 16 h 30 | |
| CETTE SEMAINE | | | 18 et 21 h | 14 h | 16 h | | |
| COMME UN MIROIR | 18 h 00 | 14 h 00 | | | | | 16 h 00 |
| CONSONNANCE-AIDE | 20 h 30 | 15 h 30 | | 18 h 00 | | 15 h 30 | |
| FAMILLE EN TÊTE | 15 h 00 | | 20 h 00 | 21 h 30 | | | 14 h 00 |
| LA GRAMMAIRE EXPLIQUÉE | 21 h 30 | | 16 h 30 | | 21 h 00 | 17 h 00 | |
| MONDE D'ICI ET D'AILLEURS | 14 h 00 | 20 h 30 | | 21 h 00 | | 14 h 30 | |
| PARLONS HOCKEY MINEUR | | | 19 h 30 | 16 h 30 | | | |
| PENDRE AVEC C. DENIS CLOUTIER | 17 h 00 | 22 h 00 | | 19 h 00 | | | 17 h 30 |
| PORTRAIT DE FAMILLE | 20 h 30 | 15 h 30 | 17 h 30 | | | | |
| POUR UNE QUESTION ÉCOLOGIQUE | 17 h 30 | 22 h 30 | | 19 h 30 | 18 h 30 | | |
| REFLET D'ART | 14 h 30 | 19 h 00 | | | 18 h 00 | 15 h 00 | |
| SANTE-BEAUTE | | 18 h 00 | | 20 h 00 | 14 h 00 | 13 h 30 | |
| SIDA DES MOTS POUR COMPRENDRE | | 18 h 30 | | 15 h 30 | 19 h 30 | 16 h 00 | |
| TERRE DES VIVANTS | 22 h 30 | | 14 h 00 | | 22 h 30 | 13 h 00 | |
| TOWNSHIPS MAGAZINE | 21 h 00 | 15 h 00 | | 20 h 30 | | | 15 h 00 |

DES CHOIX POUR CHACUN 46621

PASSEPORT-JEUNESSE

MATINÉE-THÉÂTRE

Carmen Campagne une voix pour les enfants

Cot-cot-cot, Carmen t'invite à venir meugler, miauler, japper et surtout chanter en chœur ses ritournelles amusantes bien connues. On l'appelle la «charmeuse d'enfants» tellement ses talents de conteuse et de chanteuse sont étonnants et rafraîchissants!

Une présentation de LA TRIBUNE et du CENTRE CULTUREL de l'Université de Sherbrooke

DIMANCHE, 15 NOVEMBRE 10 h, 13 h

Billets: 45 (adultes) 25\$ (moins de 14 ans)

Détenteurs du PASSEPORT-JEUNESSE Entrée libre sur présentation de votre passaport.

Salle Maurice-O'Bready CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke 46105

Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie Vidéotron présentent

LA BANDE MAGNETIK

LE GROUPE VOCAL

A cappella

Un chat dans la gorge

Une performance vocale et théâtrale sans pareil!

MERCREDI 18 NOVEMBRE à 20 h.

Une collaboration de: Salle Maurice-O'Bready CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

Achetez au 820-1000

LaTribune TELÉ 7 CITE 102.7 FM ROCK-DÉTENTE CHLT63AM 47176